

美佳堂年初一感恩庆典  
**MEGA CMC CNY THANKSGIVING CELEBRATION**  
01.02.2022 10:00am

---

主日庆典程序 Order of Sunday Celebration

---

敬拜赞美	Praise & Worship	陈立人与团队
祷告	Prayer	潘武忠牧师
使徒信经	Apostles' Creed	
欢迎	Welcome	主席：林明威传道
奉献	Offering	
祷告	Prayer	
读经	Scripture Reading	但 Dan 6: 1-10
证道	Sermon 狮子坑 The Lion's Den	讲员：潘武忠牧师 翻译：Rev Matthew
回应诗	Response Song	
祝福	Benediction	潘武忠牧师

美佳堂主题  
**Mega CMC Theme**  
合神心意的世代  
**GENERATIONS AFTER GOD'S OWN HEART**

## 奉献 Offering

- 支票抬头 Cheque payable to:  
**Mega Chinese Methodist Church**
- 互联网或 ATM 转帐 Internet Banking/  
ATM transfer  
**Maybank: 5124 9111 3045**  
**Public Bank: 3161 350 122**

请电邮通知:  
**megacmc offering@gmail.com**  
或把收据放进奉献信封。



## 代祷事项 Intercession

- 会友陆中丞和 Emily Phua 的女儿陆昱晴被诊断脊椎是先天性歪曲，已歪曲 51 度。请在祷告中记念昱晴的成长，守望她脊椎的弯曲受到控制而不恶化。
- 会友扬旗的母亲吴秀莲(75 岁)患第三期乳癌，目前打完 4 针化疗，农历新年后还有 4 针分 12 次打。因痔疮问题，有缺血迹象，需要输血。求神保守她的身体能承受整个疗程、减低化疗带来的不适，以及得救祷告。

## 为孕妇代祷 Pregnancy (2021 年新生儿 共 20 个)

## 2022 年新生儿统计

- 林振泉太太 (Grace) 于今年 3 月生第二胎。
- Chester Chai 太太 (Vivian Lee) 于今年 3 月生第一胎。
- 张伟权太太 (景凌) 于今年 3 月生第一胎。
- Lucas Ho 太太 (Audrey) 于今年 5 月生第一胎。
- 黄玟杰太太 (淑仪) 于今年 5 月第三胎。
- 刘俊杰太太 (珮婷) 于今年 7 月生第一胎。

2022 年新生儿统计

一月份: 2 个

## 在美佳堂举行婚礼须知 Weddings in Mega CMC

爱心提醒，若您欲在美佳堂举行婚礼，请至少于一年前通知教会。因为教会要为您安排六至八次的婚前辅导课程，需用两至三个月来完成。

Gentle reminder, if you plan to hold wedding in Mega CMC, please inform the church for at least a year in advance. As the church will arrange pre-marital counseling sessions of 6 - 8 times, which takes 2-3 months to complete.



基督教卫理公会美佳堂 Mega Chinese Methodist Church  
2, Jln. PJU 5/16, PJU 5, Dataran Sunway,  
Kota Damansara, 47810 PJ.  
Tel: 03-6157 9711 Fax: 03-6150 6132  
Homepage: [www.megacmc.org.my](http://www.megacmc.org.my)  
Facebook: Mega Chinese Methodist Church (美佳堂)  
Instagram: [mega\\_cmc](https://www.instagram.com/mega_cmc)  
Youtube: [MegaCMC 美佳堂](https://www.youtube.com/channel/UC...)

Office Hour  
Mon: Off  
Tue – Fri: 9am - 5pm  
Sat: 2pm - 6pm

wifi password: Psalm96:9

# 狮子坑

## The Lion's Den

1/2/2022

经文 Text: 但以理书 Daniel 6:1-10

潘武忠牧师编写

### 故事背景 The Background

- 被掳巴比伦 - 玛代波斯取代了巴比伦 Captured to Babylon - Persia replaced Babylon
- 身处在宫廷/政治的斗争中 In the midst of palace/political struggle
- 禁令通过 - 大流士王在这 30 天内成了“神明” The injunction pass through - king Darius become “god” in the next 30 days
- 难得苦尽甘来的但以理，却遇上一班无理取闹、不务正业、嫉妒阴险的小人 It was incredibly hard for Daniel to reach this point, yet he was met with these jealous and crafty trouble makers who ignored their proper duties.

### 但以理教我们的事 The Lessons that Daniel Taught Us

- 忠心及负责任 Faithful and responsible
  - 他服务的是一群掳掠自己民族的“敌人” He serve the “enemy” who captured his own people
- 坚守信仰立场 Stood firm in his faith
  - “但以理知道这文件已经签署，就进自己家……他一天三次……在他的上帝面前祷告感谢，像平常一样。” “When Daniel knew that the document had been signed, he went to his house……three times a day and prayed and gave thanks before his God, as he had done previously.”
- 对上帝满有信心 Had full confidence in God
  - “无声”的信心 The “silent” faith
  - 上帝在表面现象的背后掌管着一切 God is in control behind all circumstance

## 结论 Conclusion

- 基督在十字架上的得胜，祂还要再来（再次得胜） Christ has triumphed on the cross, and He will come again (triumph again)
- “务要谨慎，要警醒。因为你们的仇敌魔鬼，如同咆哮的狮子，走来走去，寻找可吞吃的人。”（彼前 5：8） “Be sober-minded; be watchful. Your adversary the devil prowls around like a roaring lion, seeking someone to devour.” (1 Peter 5: 8)